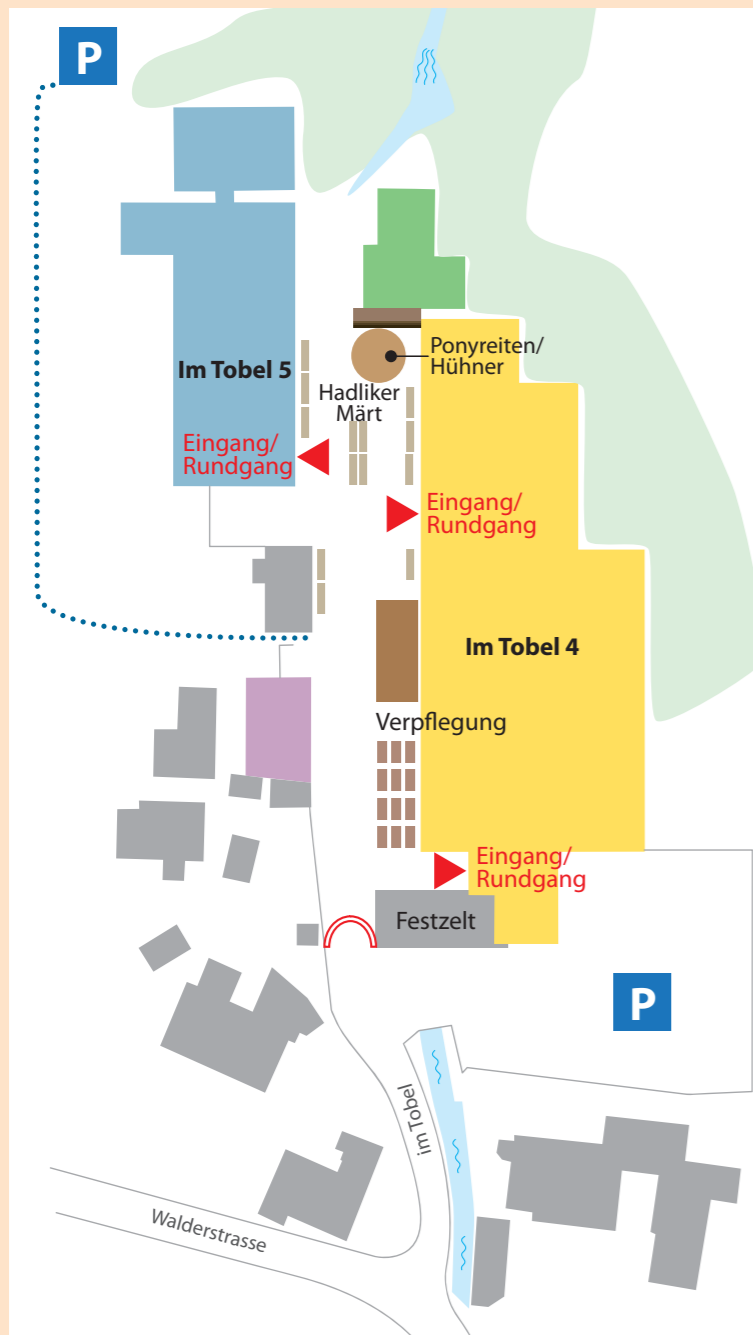


## Lageplan



- **Anfahrtswege** mit ÖV bzw. PW und weitere Infos unter [www.arel-im-tobel.ch](http://www.arel-im-tobel.ch) > Aktuell > Tag der offenen Tür
- Für **Parkplatz** bitte den Anweisungen der Verkehrsdienste folgen
- **Versicherung** ist Sache der Teilnehmer




## Areal im Tobel

Räume für Industrie und Gewerbe  
Kurse und Kultur  
in Hadlikon  
[www.arel-im-tobel.ch](http://www.arel-im-tobel.ch)

# TAG DER OFFENEN TÜR

**Samstag, 13. Mai 2017**

ab 10.00 Uhr

- ★ 40 Firmen und Vereine öffnen ihre Räume
- ★ Hadliker Märt
- ★ grosses Kinderprogramm
- ★ Unterhaltung mit Orchester Akkordeon Hinwil/Wald und Kinderzirkus HiKiZi
- ★ Wettbewerb

**STOFF-LAGER**

Öffnungszeiten  
Dienstag bis Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

**ARTImball GmbH**  
Schaumstoff nach Mass

Mo - Do 08.30 - 11.30 Uhr, 13.30 - 17.00 Uhr  
Fr 08.30 - 11.30 Uhr, 13.30 - 16.00 Uhr

**HERZLICH**  
WILLKOMMEN

**CAFÉ**  
Aubergine  
hausgemachtes  
süss & salzig  
Im Tobel 5, im 2.Stock

**SCHAVINA**  
Weinspezialitäten  
Tel 044 937 11 11 [www.schavina.ch](http://www.schavina.ch)

## Willkommen

### liebe Besucherinnen, liebe Besucher

Bis vor 20 Jahren war die H. Neukom AG in Hadlikon eine Fabrik, in der Zivilschutzmobiliar hergestellt und verschiedene Schäume fabriziert und verarbeitet wurden. Schritt für Schritt erfolgte die Umnutzung: Bis heute haben sich **50 Gewerbetreibende und Vereine** von A wie Architekt bis Z wie Zimmermann im Areal im Tobel niedergelassen. Zudem gibt es verschiedene Freizeitmöglichkeiten, Kurse und Seminare.



Fünf Jahre ist es her seit dem letzten «Tag der offenen Tür». Es ist an der Zeit, der interessierten Bevölkerung **Gelegenheit für einen aktuellen Einblick** in die Vielfalt des Areals im Tobel zu geben. 40 der 50 Betriebe öffnen ihre Türen für Sie! Im **Festzelt** erwarten Sie zusätzliche Attraktionen, und eine vielseitige Auswahl an Essen und Getränken wird den grossen und kleinen Hunger stillen. Lassen Sie sich überraschen!

*Urs Neukom und das Organisationsteam*

## Programm

10.00 – 17.30 **Türen der Firmen und Vereine öffnen sich**

10.00 – 17.00 **Hadliker Märt**

12.00 – 13.00 **Mittagskonzert**  
mit Orchester Akkordeon light und Martina Esslinger mit Schülern

ab 18.00 Uhr **Unterhaltungsprogramm**  
mit Orchester Akkordeon plus und Kinderzirkus HiKiZi

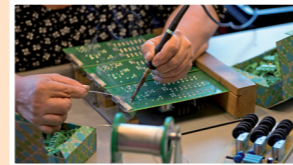
ca. 19.00 Uhr **Wettbewerbsauflösung**  
im Festzelt

abends **Guggemusigbar  
offen**



## Wir freuen uns auf Sie!

Aquasystems GmbH  
ARTimball GmbH  
Atelier Brigitta Neukom  
Aubergine Catering GmbH  
Bachtel Bühne  
Barbara Bamert-Stemmle  
BARBARA SCHNYDER Office Management  
Ausbildungsatelier Tamara Berner  
5 Bio-Elements GmbH  
e-in ag  
e-intec GmbH  
English4life  
Esposito & Coia  
eventdekorationen.ch  
Verein Familientreff  
Schneideratelier Ramona Frank  
Gesangsatelier Martina Esslinger  
Guggemusig Notefurzer  
Holz<sup>2</sup>  
Holzbude Andy Massini  
Jaydee's Massagen klassisch und Wellness  
Verein Kampfkunst Hinwil  
Gestaltungsatelier Marina Lussi  
mh bodenbeläge  
Lukas Neukom – Andreas Schmid  
H. Neukom AG  
Optima Systeme AG  
Plotteria GmbH  
Pool Billard Club Hinwil  
Rüegg AG  
Schaffner Textil GmbH  
Schavina  
Shukhamani M. Benz  
STOFF-LAGER Hadlikon GmbH  
P. Sulser GmbH  
Trygonal Schweiz AG  
ultschGym  
Unica, Vito La Salvia  
varga+ kommunikation und mehr  
Walter Waibel AG



## Weitere Attraktionen

### Hadliker Märt

Hadliker Aussteller bieten zwischen 10.00 und 17.00 Uhr eine Auswahl an Brot, Fleisch, Weinen, Süssigkeiten, Früchten, Gemüse, Käse, Holzsachen, Blumen, Geschenkartikeln und vielem mehr an.

### Festwirtschaft

In der Festwirtschaft erhalten Sie nebst verschiedenen Getränken Grill-Würste, Kartoffelsalat, Risotto, Fisch, Flammkuchen und verschiedene Desserts.

### Kinderprogramm

- ✦ Basteln und spielen in der Spielgruppe des Vereins Familientreff
- ✦ Selber fahren mit einer Modelleisenbahnanlage
- ✦ Ponyreiten 10.00 – 12.00 Uhr
- Hühner streicheln und füttern 14.00 – 16.00 Uhr



### Spezialpräsentationen

- ✦ **Vorfürhungen** beim Verein Kampfkunst und ultschGym
- ✦ **Seminarraum** im Tobel 5, 4. OG, 10.30 – 11.15 / 15.00 – 15.45  
Atmen und Bewegen, Energiearbeit, Lieder aus aller Welt, Bewegungsschule
- ✦ **Mehrzweckraum** im Tobel 4, 3. OG, 14.00 – 14.30 / 16.00 – 16.30  
Martina Esslinger: Gesangsvorführung mit Schülern  
Bachtel Bühne: Zuschauen bei den Proben  
Jeannine Maddox: Marimba- und Percussion-Studio
- ✦ **Forum** im Tobel 5, 2. OG, Brigitta Neukom: Ausstellung Mürtchenstock 2017

### Unterhaltung

Das Orchester Akkordeon light und Martina Esslinger mit Schülern unterhalten Sie während der Mittagszeit.



Geniessen Sie **nach dem Besucher-Rundgang** und den Besichtigungen um 18.00 Uhr die Co-Produktion vom **Orchester Akkordeon plus**, dem **Kinderzirkus HiKiZi** und der **Artistikgruppe Esperienza** mit ihrem abwechslungsreichen und mitreissenden Programm.

### Wettbewerb

20 attraktive Preise von ansässigen Firmen finden um ca. 19.00 Uhr im Festzelt ihre glücklichen Gewinner.



**Unica**  
Böden und  
dekorative  
Raumgestaltung

Vito La Salvia  
079 448 76 20  
www.vito-parkett.ch

**FRANK**  
SWISS MADE SINCE 2013

Schneideratelier  
Ramona Frank

076 402 16 06  
www.frank-design.ch

**Esposito & Coia**  
Malergeschäft

Telefon 079 421 01 70  
Telefon 079 417 45 16  
Fax 044 930 09 68  
www.malerec.ch

**RÜEGG AG** SPENGLER  
HINWIL - HADLIKON SANITÄR SOLAR

**ENERGIEBERATUNG  
GEBÄUDEHÜLLEN  
BADPLANUNG  
HEIZUNGEN**

Im Tobel 4, 8340 Hinwil-Hadlikon  
Tel. 044 937 10 10, Fax 044 937 10 85  
www.rubema.ch, info@rubema.ch

**p. sulser** architektur  
baubiologie  
schallschutz

P. Sulser GmbH  
Im Tobel 5, 8340 Hinwil  
Tel. 044 977 29 89, www.psulser.ch

Wir bauen  
für Ihr  
Wohlbefinden.